

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26242987 | | | | | | | | | |
|--|--|--|---|---|---|--|---|---|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Warnung vor heißem Wasser und Verbrühungsgefahr. Es wird empfohlen, die Wassertemperatur vor Gebrauch zu testen. | Warning of hot water and risk of scalding. It is recommended to test the water temperature before use. | Attention à l'eau chaude et au risque de brûlure. Il est recommandé de tester la température de l'eau avant utilisation. | Avvertimento relativo all'acqua calda e al rischio di scottature. Si consiglia di testare la temperatura dell'acqua prima dell'uso. | Waarschuwing voor heet water en risico op verbranding. Het wordt aanbevolen om vóór gebruik de watertemperatuur te testen. | Advertencia de agua caliente y riesgo de quemaduras. Se recomienda probar la temperatura del agua antes de su uso. | Varování před horkou vodou a nebezpečím opaření. Před použitím se doporučuje vyzkoušet teplotu vody. | Upozorenje na vruću vodu i opasnost od opekotina. Preporuča se provjeriti temperaturu vode prije upotrebe. | Opozorilo pred vročo vodo in nevarnostjo opeklin. Pred uporabo je priporočljivo preizkusiti temperaturo vode. | Figyelmeztetés forró vízre és forrázásveszélyre. Használat előtt ajánlott ellenőrizni a víz hőmérsékletét. |
| Nutzung eines Thermostatventils zur Kontrolle der maximalen Wassertemperatur. | Use of a thermostatic valve to control the maximum water temperature. | Utilisation d'une vanne thermostatique pour contrôler la température maximale de l'eau. | Utilizzo di una valvola termostatica per controllare la temperatura massima dell'acqua. | Gebruik van een thermostatische klep om de maximale watertemperatuur te regelen. | Uso de válvula termostática para controlar la temperatura máxima del agua. | Použití termostatického ventilu pro řízení maximální teploty vody. | Upotreba termostatskog ventila za kontrolu maksimalne temperature vode. | Uporaba termostatskega ventila za nadzor najvišje temperature vode. | Termosztatikus szelep használata a maximális vízhőmérséklet szabályozására. |
| Warnung vor nassen und rutschigen Oberflächen im Duschbereich. | Warning about wet and slippery surfaces in the shower area. | Avertissement concernant les surfaces humides et glissantes dans la zone de douche. | Avvertenza sulle superfici bagnate e scivolose nella zona doccia. | Waarschuwing voor natte en gladde oppervlakken in de doucheruimte. | Advertencia sobre superficies mojadas y resbaladizas en la zona de la ducha. | Upozornění na mokré a kluzké povrchy v prostoru sprchy. | Upozorenje na mokre i skliske površine u prostoru za tuširanje. | Opozorilo na mokre in spolzke površine v prostoru za tuširanje. | Figyelmeztetés nedves és csúszós felületekre a zuhanyzóban. |
| Überprüfung der Befestigungen und Dichtungen auf Leckagen nach der Installation. | Checking fasteners and seals for leaks after installation. | Vérifiez les fixations et les joints pour déceler des fuites après l'installation. | Controllare eventuali perdite di elementi di fissaggio e guarnizioni dopo l'installazione. | Controleer bevestigingsmiddelen en afdichtingen na installatie op lekkage. | Revise los sujetadores y sellos para detectar fugas después de la instalación. | Po instalaci zkontrolujte těsnost upevňovacích prvků a těsnění. | Nakon ugradnje provjerite ima li pričvršćivača i brtvila na curenje. | Po namestitvi preverite tesnila in tesnila. | A beszerelés után ellenőrizze a kötélemek és tömítések szivárgását. |
| Warnung, dass Kinder und Personen mit eingeschränkter Mobilität oder sensorischen Einschränkungen die Brause nicht unbeaufsichtigt nutzen sollten. | Warning that children and people with reduced mobility or sensory impairments should not use the shower head unsupervised. | Avertissement que les enfants et les personnes à mobilité réduite ou ayant une déficience sensorielle ne doivent pas utiliser la douche sans surveillance. | Avvertenza che i bambini e le persone con mobilità ridotta o con disabilità sensoriali non devono utilizzare la doccia senza sorveglianza. | Waarschuwing: kinderen en mensen met beperkte mobiliteit of zintuiglijke beperkingen mogen de douche niet zonder toezicht gebruiken. | Advertencia de que los niños y las personas con movilidad reducida o discapacidad sensorial no deben utilizar la ducha sin supervisión. | Upozornění, že děti a osoby s omezenou pohyblivostí nebo smyslovým postižením by neměly používat sprchu bez dozoru. | Upozorenje da djeca i osobe s ograničenom pokretljivošću ili senzornim oštećenjima ne smiju koristiti tuš bez nadzora. | Opozorilo, da otroci in osebe z omejeno mobilnostjo ali senzoričnimi motnjami ne smejo uporabljati prhe brez nadzora. | Figyelmeztetés, hogy a gyermekek és a mozgáskorlátozott vagy érzékszervi fogyatékosággal élő személyek ne használják felügyelet nélkül a zuhanyozást. |
| Warnung, keine Teile der Kopfbrause zu blockieren oder zu verstopfen, da dies zu ungleichmäßigem Wasserdruck und möglichen Beschädigungen führen kann. | Warning not to block or clog any part of the shower head as this may result in uneven water pressure and possible damage. | Attention à ne pas bloquer ou obstruer une partie de la pomme de douche car cela pourrait entraîner une pression d'eau inégale et d'éventuels dommages. | Avvertenza di non bloccare o intasare alcuna parte del soffione della doccia poiché ciò potrebbe causare una pressione dell'acqua non uniforme e possibili danni. | Waarschuwing: zorg ervoor dat u geen enkel onderdeel van de douchekop blokkeert of verstopt, omdat dit kan leiden tot een ongelijkmatige waterdruk en mogelijke schade. | Advertencia de no bloquear ni obstruir ninguna parte del cabezal de la ducha, ya que esto puede provocar una presión de agua desigual y posibles daños. | Upozornění, abyste neblokovali nebo neucpávali žádnou část sprchové hlavičky, protože to může způsobit nerovnoměrný tlak vody a možné poškození. | Upozorenje da ne blokirate ili začepite bilo koji dio glave tuša jer to može dovesti do neravnomjernog pritiska vode i mogućih oštećenja. | Opozorilo, da ne blokirate ali zamašite katerega koli dela glave prhe, saj lahko to povzroči neenakomeren pritisk vode in možne poškodbe. | Figyelmeztetés, hogy ne takarja el vagy dugja el a zuhanyfej egyetlen részét sem, mert ez egyenetlen víznyomást és esetleges károsodást okozhat. |
| Informationen zur Garantie und Kontaktinformationen für den Kundenservice im Falle von Problemen oder Defekten. | Warranty information and customer service contact information in case of problems or defects. | Informations sur la garantie et coordonnées du service client en cas de problèmes ou de défauts. | Informazioni sulla garanzia e informazioni di contatto del servizio clienti in caso di problemi o difetti. | Garantie-informatie en contactgegevens van de klantenservice in geval van problemen of defecten. | Información de garantía e información de contacto de atención al cliente en caso de problemas o defectos. | Informace o záruce a kontaktní informace zákaznického servisu v případě problémů nebo závad. | Informacije o jamstvu i kontakt informacije za korisničku službu u slučaju problema ili nedostataka. | Podatki o garanciji in kontaktni podatki za pomoč uporabnikom v primeru težav ali okvar. | Garanciális információk és az ügyfélszolgálat elérhetőségei problémák vagy meghibásodások esetén. |
| Lassen Sie das Wasserspar-Duschsystem von einem qualifizierten Installateur installieren, um sicherzustellen, dass es korrekt und sicher funktioniert. | Have the water saving shower system installed by a qualified installer to ensure that it works correctly and safely. | Faites installer le système de douche à économie d'eau par un installateur qualifié pour garantir son bon fonctionnement et sa sécurité. | Far installare il sistema doccia a risparmio idrico da un installatore qualificato per garantirne il funzionamento corretto e sicuro. | Laat het waterbesparende douchesysteem installeren door een gekwalificeerde installateur om ervoor te zorgen dat het correct en veilig functioneert. | Haga que un instalador calificado instale el sistema de ducha de ahorro de agua para garantizar que funcione de manera correcta y segura. | Svěřte instalaci úsporného sprchového systému kvalifikovanému instalátorovi, aby bylo zajištěno jeho správné a bezpečné fungování. | Neka sustav za tuširanje koji štedi vodu instalira kvalificirani instalater kako bi osigurao ispravno i sigurno funkcioniranje. | Neka sustav za tuširanje koji štedi vodu instalira kvalificirani instalater kako bi osigurao ispravno i sigurno funkcioniranje. | A víztakarékos zuhanyrendszer szakképzett szerelővel szereltesse be, hogy biztosítsa a megfelelő és biztonságos működését. |
| Verwenden Sie das Wasserspar-Duschsystem nicht mit extrem heißen Temperaturen, da dies zu Beschädigungen führen kann. | Do not use the water saving shower system at extremely hot temperatures as this may cause damage. | N'utilisez pas le système de douche à économie d'eau à des températures extrêmement chaudes car cela pourrait provoquer des dommages. | Non utilizzare il sistema doccia a risparmio idrico a temperature estremamente elevate poiché ciò potrebbe causare danni. | Gebruik het waterbesparende douchesysteem niet bij extreem hoge temperaturen, omdat dit schade kan veroorzaken. | No utilice el sistema de ducha con ahorro de agua a temperaturas extremadamente altas, ya que esto puede causar daños. | Sprchový systém pro úsporu vody nepoužívejte při extrémně vysokých teplotách, protože by mohlo dojít k poškození. | Ne koristite sustav tuširanja koji štedi vodu na ekstremno visokim temperaturama jer to može uzrokovati štetu. | Ne koristite sustav tuširanja koji štedi vodu na ekstremno visokim temperaturama jer to može uzrokovati štetu. | Ne használja a víztakarékos zuhanyrendszer rendkívül meleg hőmérsékleten, mert ez károkat okozhat. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Grohe Deutschland Vertriebs GmbH
Zur Porta 9, 32457 Porta Westfalica
service.de@grohe.com

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26242987 | | | | | | | | | |
|--|---|---|---|--|--|---|--|--|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Vermeiden Sie den Kontakt des Wasserspar-Duschsystems mit starken Chemikalien, da dies die Materialien beschädigen kann. | Avoid contact of the water saving shower system with strong chemicals as this may damage the materials. | Évitez de mettre en contact le système de douche à économie d'eau avec des produits chimiques puissants car cela pourrait endommager les matériaux. | Evitare il contatto del sistema doccia a risparmio idrico con sostanze chimiche aggressive poiché ciò potrebbe danneggiare i materiali. | Vermijd contact met het waterbesparende douchesysteem met sterke chemicaliën, omdat dit de materialen kan beschadigen. | Evite el contacto del sistema de ducha ahorrador de agua con productos químicos fuertes, ya que esto puede dañar los materiales. | Vyhňte se kontaktu sprchového systému s úsporou vody se silnými chemikáliemi, protože to může poškodit materiály. | Izbjegavajte kontakt tuš sustava koji štedi vodu s jakim kemikalijama jer to može oštetiti materijale. | Izbjegavajte kontakt tuš sustava koji štedi vodu s jakim kemikalijama jer to može oštetiti materijale. | Kerülje a víztakarékos zuhanyrendszer érintkezését erős vegyszerekkel, mert ez károsíthatja az anyagokat. |